# MUZEJI GRADA KARLOVCA
# (KARLOVAC CITY MUSEUMS)

## CJENIK PRICE LIST

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **1.** | **ULAZNINA** | **ADMISSION FEE** | | |
| **1.1.** | **Galerija Vjekoslav Karas (GVK)<br>Vjekoslav Karas Gallery** | | | |
| 1.1.1. | Odrasli | Adults | 3 € | |
| 1.1.2. | Djeca, studenti, umirovljenici | Children, students, retirees | 2 € | |
| 1.1.3. | Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom) | Family ticket (2 adults with underage children) | 5 € | |
| 1.1.4. | Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice | Users of the Karlovac Cultural Card | 1 € | |
| 1.1.5. | Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba) | Adult groups(minimum 20 persons) | 2 € | |
| 1.1.6. | Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba) | Groups of children, students, retirees(minimum 20 persons) | 1 € | |
| 1.1.7. | Djeca do 3 godine | Children up to 3 years. | besplatno | free |
| 1.1.8. | Invalidi | Disabled | besplatno | free |
| 1.1.9. | Članovi ICOM-a & HMD | ICOM and HMD members. | besplatno | free |
| **1.2.** | **Stari grad Dubovac (SGD)<br>Dubovac Castle** | | | |
| 1.2.1. | Odrasli | Adults | 3 € | |
| 1.2.2. | Djeca, studenti, umirovljenici | Children, students, retirees | 2 € | |
| 1.2.3. | Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom) | Family ticket (2 adults with underage children) | 5 € | |
| 1.2.4. | Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice | Users of the Karlovac Cultural Card | 1 € | |
| 1.2.5. | Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba) | Adult groups(minimum 20 persons) | 2 € | |
| 1.2.6. | Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba) | Groups of children, students, retirees.(minimum 20 persons) | 1 € | |
| 1.2.7. | Djeca do 3 godine: | Children up to 3 years. | besplatno | free |
| 1.2.8. | Invalidi | Disabled | besplatno | free |
| 1.2.9. | Članovi ICOM-a & HMD | ICOM and HMD members. | besplatno | free |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **1.3.** | **Muzej Domovinskog rata Karlovac Turanj (MDRKT)<br>Museum of the Homeland War Turanj** | | | |
| 1.3.1. | Odrasli | Adults | 10 € | |
| 1.3.2. | Djeca, studenti, umirovljenici | Children, students, retirees | 6 € | |
| 1.3.3. | Korisnici Karlovačke kulturne iskaznice | Users of the Karlovac Cultural Card | 3 € | |
| 1.3.4. | Obiteljska ulaznica (2 odrasle osobe s malodobnom djecom) | Family ticket (2 adults with underage children) | 20 € | |
| 1.3.5.. | Grupe odraslih osoba(najmanje 20 osoba) | Adult groups(minimum 20 persons) | 8 € | |
| 1.3.6. | Grupe djeca, studenata, umirovljenika(najmanje 20 osoba) | Groups of children, students, retirees(minimum 20 persons) | 5 € | |
| 1.3.7. | Djeca do 3 godine | Children up to 3 years. | besplatno | free |
| 1.3.8. | Članovi ICOM-a & HMD | ICOM and HMD members. | besplatno | free |
| 1.3.9. | Branitelji, invalidi, djeca i supružnici poginulih branitelja | Defenders, disabled, children, and spouses of fallen defenders | besplatno | free |
| **2.** | **VODSTVA** | **GUIDANCE** | | |
| **2.1.** | **Galerija Vjekoslav Karas (GVK)<br>Vjekoslav Karas Gallery** | | | |
| 2.1.1. | Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku | Expert guidance in the Croatian language | 10 € | |
| 2.1.2. | Stručno vodstvo na engleskom jeziku | Expert guidance in the English language | 20 € | |
| 2.1.3. | Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice | Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card | 5 € | |
| **2.2.** | **Stari grad Dubovac (SGD)<br>Dubovac Castle** | | | |
| 2.2.1. | Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku | Expert guidance in the Croatian language | 10 € | |
| 2.2.2. | Stručno vodstvo na engleskom jeziku | Expert guidance in the English language | 20 € | |
| 2.2.3. | Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice | Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card | 5 € | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2.3.** | **Muzej Domovinskog rata Karlovac Turanj (MDRKT)<br>Museum of the Homeland War Turanj** | | |
| 2.3.1. | Stručno vodstvo na hrvatskom jeziku | Expert guidance in the Croatian language | 20€ |
| 2.3.2. | Stručno vodstvo na engleskom jeziku | Expert guidance in the English language | 35 € |
| 2.3.3. | Korištenje audio-vodiča za jednu osobu | Use of audio guide for one person | 3 € |
| 2.3.4. | Stručno vodstvo za korisnike Karlovačke kulturne iskaznice | Expert guidance for users of the Karlovac Cultural Card | 10€ |
| **3.** | **DOZVOLA ZA SNIMANJE NA LOKACIJAMA MGK** | **PERMISSION TO TAKE FOOTAGE AT MGK LOCATIONS** | |
| **3.1.** | **Galerija Vjekoslav Karas (GVK)<br>Vjekoslav Karas Gallery** | | |
| 3.1.1. | Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu | Television recording up to two hours during business hours | 300 € |
| 3.1.2. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu | Television recording every subsequent hour during business hours | 65 € |
| 3.1.3. | Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena: | Television recording up to two hours outside business hours. | 450 € |
| 3.1.4. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena | Television recording every subsequent hour outside business hours. | 65 € |
| **3.2.** | **Stari grad Dubovac (SGD)<br>Dubovac Castle** | | |
| 3.2.1. | Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu | Television recording up to two hours during business hours | 300 € |
| 3.2.2. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu | Television recording every subsequent hour during business hours | 65 € |
| 3.2.3. | Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena | Television recording up to two hours outside business hours. | 450 € |
| 3.2.4. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći izvan radnog vremena | Television recording every subsequent hour outside business hours. | 65 € |
| 3.2.5. | Prigodno fotografiranje do 10 osoba po satu | Photo sessions for up to 10 people per hour. | 50 € |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **3.3.** | **Muzej Domovinskog rata Karlovac Turanj (MDRKT)<br>Museum of the Homeland War Turanj** | | |
| 3.3.1. | Televizijsko snimanje do dva sata u radnom vremenu | Television recording up to two hours during business hours | 300 € |
| 3.3.2. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat u radnom vremenu | Television recording every subsequent hour during business hours | 65 € |
| 3.3.3. | Televizijsko snimanje do dva sata izvan radnog vremena | Television recording up to two hours outside business hours. | 450 € |
| 3.3.4. | Televizijsko snimanje svaki sljedeći sat izvan radnog vremena | Television recording every subsequent hour outside business hours. | 65 € |
| **4.** | **NAJAM PROSTORA I TEHNIČKE USLUGE** | **RENTAL OF SPACE AND TECHNICAL SERVICES** | |
| **4.1.** | **Galerija Vjekoslav Karas (GVK)<br>Vjekoslav Karas Gallery** | | |
| 4.1.1. | Prvi kat, do dva sata u radnom vremenu | First floor, up to two hours during business hours | 100 € |
| 4.1.2. | Prvi kat, svaki sljedeći sat u radnom vremenu | First floor, every subsequent hour during business hours | 30 € |
| 4.1.3. | Prvi kat, do dva sata u izvan radnog vremena | First floor, up to two hours outside business hours | 150 € |
| 4.1.4. | Prvi kat, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena | First floor, every subsequent hour outside business hours | 30 € |
| **4.2.** | **Stari grad Dubovac (SGD)<br>Dubovac Castle** | | |
| 4.2.1. | Prvi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu | First floor of the northern wing, up to two hours during business hours | 80 € |
| 4.2.2. | Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu | First floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours | 30 € |
| 4.2.3. | Prvi kat sjevernog krila, do dva sata u izvan radnog vremena | First floor of the northern wing, up to two hours outside business hours | 110 € |
| 4.2.4. | Prvi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena | First floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours | 30 € |
| 4.2.5. | Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u radnom vremenu | Second floor of the northern wing, up to two hours during business hours | 80 € |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4.2.6. | Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat u radnom vremenu | Second floor of the northern wing, every subsequent hour during business hours | 30 € |
| 4.2.7. | Drugi kat sjevernog krila, do dva sata u izvan radnog vremena | Second floor of the northern wing, up to two hours outside business hours. | 110 € |
| 4.2.8. | Drugi kat sjevernog krila, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena | Second floor of the northern wing, every subsequent hour outside business hours | 30 € |
| 4.2.9. | Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta | Daily use of the first floor with courtyard access | 300 € |
| 4.2.10. | Dnevno korištenje prvog kata uz upotrebu dvorišta, svaki idući dan | Daily use of the first floor with courtyard access, every following day | 200 € |
| 4.2.11. | Najam vanjske površine, po $m^2$ | Outdoor area rental, per $m^2$ | 4,65 € |
| **4.3.** | **Muzej Domovinskog rata Karlovac Turanj (MDRKT)<br>Museum of the Homeland War Turanj** | | |
| 4.3.1. | Drugi kat, dvorana, do dva sata u radnom vremenu | Second floor, hall, up to two hours during business hours | 200 € |
| 4.3.2. | Drugi kat, dvorana, sljedeći sat u radnom vremenu | Second floor, hall, every subsequent hour during business hours | 25 € |
| 4.3.3. | Drugi kat, dvorana, do dva sata u izvan radnog vremena | Second floor, hall, up to two hours outside business hours | 300 € |
| 4.3.4. | Drugi kat, dvorana, svaki sljedeći sat izvan radnog vremena | Second floor, hall, every subsequent hour outside business hours | 25 € |
| 4.3.5. | Knjižnica i predprostor | Library and foyer | 30 € |
| 4.3.6. | Dvorana u prizemlju, do dva sata u radnom vremenu | Hall on the ground floor | 100 € |
| 4.3.7. | Dvorana u prizemlju, svaki sljedeći sat | Hall on the ground floor, every subsequent hour during business hours | 25 € |
| 4.3.8. | Najam vanjske površine, po $m^2$ | Outdoor area rental, per $m^2$ | 4,65 € |
| **4.4.** | **Gradski muzej Karlovac<br>Karlovac City Museum** | | |
| 4.4.1. | Mala dvorana, do dva sata | Small hall, up to two hours | 100 € |
| 4.4.2. | Atrij GMK | Atrium GMK | 100 € |
| **4.5.** | **Tehničke usluge u prostorima MGK** | **Technical services in MGK premises** | |
| 4.5.1. | Radovi po satu | Works Per Hour | 30 € |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **5.** | **USLUGE UVIDA U MUZEJSKU GRAĐU I DOKUMENTACIJU MGK: UMNAŽANJE, RASPAČAVANJE, JAVNO PRIKAZIVANJE I KORIŠTENJE GRADIVA I KOPIJA GRADIVA** | **ACCESS SERVICES TO THE MUSEUM HOLDINGS AND DOCUMENTATION: REPRODUCTION, DISTRIBUTION, PUBLIC DISPLAY AND THE USE OF MATERIALS AND ITS COPIES** | |
| **5.1.** | **Za komercijalno objavljivanje** | **For commercial publication** | |
| **5.1.1.** | **U knjigama, časopisima, brošurama** | **In books, magazines, brochures** | |
| 5.1.1.1. | Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition up to 1,000 copies, black and white | 13 € |
| 5.1.1.2. | Naklada do 1.000 primjeraka, u boji | Edition up to 1,000 copies, color | 33 € |
| 5.1.1.3. | Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white | 20 € |
| 5.1.1.4. | Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji | Edition from 1,000 to 5,000 copies, color | 45 € |
| 5.1.1.5. | Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white | 25 € |
| 5.1.1.6. | Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji | Edition from 5,000 to 20,000 copies, color | 60 € |
| 5.1.1.7. | Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition above 20,000 copies, black and white | 35 € |
| 5.1.1.8. | Naklada iznad 20.000 primjeraka, u boji | Edition above 20,000 copies, color | 75 € |
| **5.1.2.** | **Reprodukcije na koricama, ovitku ili naslovnoj stranici** | **Reproductions on covers or front pages** | |
| 5.1.2.1. | Naklada do 1.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition up to 1,000 copies, black and white | 25 € |
| 5.1.2.2. | Naklada do 1.000 primjeraka, u boji | Edition up to 1,000 copies, color | 65 € |
| 5.1.2.3. | Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition from 1,000 to 5,000 copies, black and white | 45 € |
| 5.1.2.4. | Naklada od 1.000 do 5.000 primjeraka, u boji | Edition from 1,000 to 5,000 copies, color | 90 € |
| 5.1.2.5. | Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition from 5,000 to 20,000 copies, black and white | 55 € |
| 5.1.2.6. | Naklada od 5.000 do 20.000 primjeraka, u boji | Edition from 5,000 to 20,000 copies, color | 120 € |
| 5.1.2.7. | Naklada iznad 20.000 primjeraka, crno-bijelo | Edition above 20,000 copies, black and white | 65 € |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **5.1.3.** | **Na plakatima, razglednicama, u kalendarima** | **On posters, postcards, in calendars** | | |
| 5.1.3.1. | U nakladi do 1.000 komada, crno-bijelo | In an edition of up to 1,000 copies, black and white. | 80 € | |
| 5.1.3.2. | U nakladi do 1.000 komada u boji | In an edition of up to 1,000 copies, color | 200 € | |
| 5.1.3.3. | U nakladi iznad 1.000 kom, crno-bijelo | In an edition above 1,000 copies, black and white | 110 € | |
| 5.1.3.4. | U nakladi iznad 1.000 kom, u boji | In an edition above 1,000 copies, color | 240 € | |
| | | | | |
| **5.1.4.** | **On line (mrežne stranice, društvene mreže)** | **Online (websites, social networks)** | | |
| 5.1.4.1. | Objavljivanje on line, 1 mjesec | Publishing online, 1 month | 25 € | |
| 5.1.4.2. | Objavljivanje on line, 1 godina | Publishing online, 1 year | 55 € | |
| 5.1.4.3. | Objavljivanje on line, neograničeno | Publishing online, unlimited | 80 € | |
| | | | | |
| **5.2.** | **Objavljivanje u istraživačke i ostale svrhe** | **Publication for research and other purposes** | | |
| | | | | |
| **5.2.1.** | **U knjigama, časopisima, brošurama** | **In books, magazines, brochures** | | |
| 5.2.1.1. | Tiskana publikacija, crno-bijela | Printed publication, black & white | 7 € | |
| 5.2.1.2. | Tiskana publikacija, u boji | Printed publication, color | 14 € | |
| | | | | |
| **5.3.** | **Umnažanje** | **Reproduction** | | |
| | | | | |
| **5.3.1.** | **Na opremi MGK** | **On MGK equipment** | | |
| 5.3.1.1. | Fotokopija A4 | A4 photocopy | 1 € | |
| 5.3.1.2. | Fotokopija A3 | A3 photocopy | 2 € | |
| 5.3.1.3. | Skeniranje A4 | A4 scanning | 2 € | |
| | | | | |
| **5.3.2.** | **Na opremi korisnika** | **On user's equipment** | | |
| 5.3.2.1. | Fotografiranje | Photography | 10 € | |